

Distr.: General  
27 May 2015  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السبعون

البند ١١٤ (هـ) من القائمة الأولى\*

انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة

الفرعية وانتخابات أخرى: انتخاب ثمانية

عشر عضوا في مجلس حقوق الإنسان

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ أيار/مايو ٢٠١٥ موجهة إلى رئيس الجمعية  
العامة من البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى مكتب رئيس  
الجمعية العامة وتتشرف بأن تشير إلى ترشح جمهورية كوريا لعضوية مجلس الأمم المتحدة  
لحقوق الإنسان للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨ في الانتخابات التي ستجري في نيويورك خلال  
الدورة السبعين للجمعية العامة (انظر المرفق).

وتود البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة أن تطلب إلى مكتب رئيس  
الجمعية العامة تعميم هذه المذكرة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة.

\* A/70/50.



الرجاء إعادة استعمال الورق

160615 090615 15-08237 (A)



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٢ أيار/مايو ٢٠١٥ الموجهة إلى رئيس الجمعية العامة من البعثة الدائمة لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

ترشح جمهورية كوريا لعضوية مجلس حقوق الإنسان للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨

التعهدات والالتزامات الطوعية عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠

## أولا - مقدمة

١ - قررت جمهورية كوريا، التي عملت كعضو في مجلس حقوق الإنسان من عام ٢٠٠٦ إلى عام ٢٠١١ ومن عام ٢٠١٣ إلى عام ٢٠١٥، تقديم ترشيحها لعضوية مجلس حقوق الإنسان للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨ في الانتخابات المقرر عقدها خلال الدورة السبعين للجمعية العامة في عام ٢٠١٥.

٢ - ولدى جمهورية كوريا اقتناع راسخ بأن احترام حقوق الإنسان أمر لا بد منه لتحقيق التنمية المستدامة. واستناداً إلى الدروس المستفادة التي تؤكد اقتناعها هذا، تلتزم جمهورية كوريا بتبادل الخبرات وتقديم مساهمات أكبر في مجال تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في كامل أنحاء العالم.

٣ - وقد صدقت جمهورية كوريا على المعاهدات الدولية الأساسية السبع التالية لحقوق الإنسان وعلى معظم البروتوكولات الاختيارية، ونفذتها:

- الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (١٩٧٩)؛
- اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١٩٨٥) وبروتوكولها الاختياري (٢٠٠٦)
- العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١٩٩٠)
- العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (١٩٩٠) وبروتوكوله الاختياري (١٩٩٠)
- اتفاقية حقوق الطفل (١٩٩١) وبروتوكولها الاختياريان المتعلقان باشتراك الأطفال في النزاعات المسلحة وبيع الأطفال واستغلالهم في البغاء وفي المواد الإباحية (٢٠٠٤)

- اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة (١٩٩٥)

- اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (٢٠٠٩).

٤ - كما صدقت جمهورية كوريا على الاتفاقيتين التاليتين ونفذتهما: اتفاقية لاهاي المتعلقة بالجوانب المدنية للاختطاف الدولي للأطفال واتفاقية العمل البحري لمنظمة العمل الدولية.

٥ - وتسعى جمهورية كوريا إلى كفالة النهوض بحقوق الإنسان لأقلياتها والفئات الضعيفة اجتماعيا بالطرق التالية:

- تنقيح القوانين المتعلقة بحماية الأطفال والأحداث من الإيذاء الجنسي والمعاقبة على الجرائم الجنسية (٢٠١٣)

- تنقيح قانون رعاية الطفل من أجل منع إساءة معاملة الأطفال وحماية حقوق الأطفال على نحو أفضل وسن قوانين ذات صلة لمنع إيذاء الأطفال جسديا وجنسيا ونفسيا ولكفالة لجوء الضحايا إلى القضاء وفرض عقوبات أشد على الجناة (٢٠١٤)

- وضع خطة العمل الوطنية في عام ٢٠١٤ لتوفير إطار لتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) بشأن المرأة والسلام والأمن، وقراراته اللاحقة ذات الصلة

- وضع خطط سياساتية شاملة لحماية الفئات الضعيفة من خلال الخطة الأساسية الأولى للسياسات المتعلقة بالطفل للفترة ٢٠١٥-٢٠١٩ والخطة الأساسية الثانية لسياسة المهجرة للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ والخطة الأساسية الرابعة للسياسات المتعلقة بالمرأة للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧.

٦ - وخضعت جمهورية كوريا للاستعراض الدوري الشامل الثاني على نحو منفتح وبناء وأجرت استعراضا للتوصيات المقدمة خلال حوار تفاعلي في إطار المجلس الوطني لسياسات حقوق الإنسان. وتدرج التوصيات المقبولة في خطة العمل الوطنية الثانية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها.

٧ - وأنشئت لجنة جمهورية كوريا الوطنية لحقوق الإنسان في عام ٢٠٠١ امتثالاً للمبادئ المتعلقة بمركز المؤسسات الوطنية. وتجري اللجنة تحقيقات في حالات التمييز وانتهاكات حقوق الإنسان وتتيح سبل الانتصاف وتعزز التحقيق في مجال حقوق الإنسان وترهف الوعي بحقوق الإنسان وتوفر توصيات في مجال السياسات المتعلقة بحقوق الإنسان.

## ثانيا - التعهدات والالتزامات

٨ - إن جمهورية كوريا، المتفانية في خدمة الهدف النبيل وهو تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، تلتزم بمواصلة النهوض بحقوق الإنسان على الصعيد الوطني من خلال القيام بما يلي:

(أ) التقيد بأعلى المعايير في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، مع الالتزام القوي بحقوق الإنسان بوصفها من القيم العالمية؛

(ب) تنفيذ أحكام الصكوك الدولية لحقوق الإنسان على الصعيد الوطني واتخاذ الخطوات التالية في ما يتعلق بسحب التحفظات على صكوك حقوق الإنسان وفقا للتطورات الأخيرة في مجال حقوق الإنسان في جمهورية كوريا، بما في ذلك التعديلات القانونية والتطورات المؤسسية في طائفة واسعة من الميادين:

- التصديق على اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية وبروتوكول منع وقمع الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، والمعاقبة عليه (بروتوكول باليرمو)

- النظر في سحب تحفظاتها على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة (الفقرة الفرعية (هـ) من المادة ٢٥) وعلى اتفاقية حقوق الطفل (الفقرة الفرعية (أ) من المادة ٢١)

- النظر في التصديق على اتفاقية لاهاي المتعلقة بحماية الطفل والتعاون في مجال التبني على الصعيد الدولي

- بحث إمكانية أن تصبح طرفاً في الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري

- بحث إمكانية الانضمام إلى البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة.

(ج) تدعيم تنفيذ خطة العمل الوطنية الثانية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها للفترة ٢٠١٢-٢٠١٦ التي تشمل ٢٢١ التزاما من الالتزامات المتصلة بحقوق الإنسان. وتبين الخطة التزام جمهورية كوريا بتعزيز حماية حقوق الإنسان تمشيا مع التزاماتها الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان. وستوضع خطة العمل الوطنية الثالثة لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠ في عام ٢٠١٦ بالتعاون الوثيق مع أصحاب المصلحة ذوي الصلة؛

(د) تدعيم الجهود المبذولة من أجل تعزيز وحماية حقوق الأقليات والفئات الضعيفة اجتماعيا والنساء والأطفال والشباب والمسنين والأشخاص ذوي الإعاقة وضحايا الجرائم واللاجئين والأشخاص الذين يعانون من مرض مزمن؛

(هـ) تعزيز التعاون وإقامة الشراكات مع المجتمع المدني من أجل النهوض بحقوق الإنسان والحكم الرشيد؛

(و) تعزيز التنقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان في مختلف السياقات مثل المدارس والجامعات والمكاتب الحكومية والقواعد العسكرية والمؤسسات لزيادة وعي الجمهور ومن ثم إدماج حقوق الإنسان في التيار الرئيسي لجميع قطاعات المجتمع.

٩ - وتمشيا مع هدفها المتمثل في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها، تلتزم جمهورية كوريا بمواصلة النهوض بحقوق الإنسان على المستوى الدولي من خلال القيام بما يلي:

(أ) التعاون الوثيق مع المجتمع الدولي للنهوض بحقوق الإنسان والتصدي لانتهاكات حقوق الإنسان في كل أنحاء العالم، مع الالتزام القوي بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها بوصفها من القيم العالمية؛

(ب) التعاون مع سائر الدول الأعضاء في تنفيذ التزاماتها المتعلقة بحقوق الإنسان عن طريق آليات شتى مثل التعاون التقني وتبادل الخبراء والتجارب وأفضل الممارسات؛

(ج) التعاون على المستوى الثنائي وعن طريق منظومة الأمم المتحدة من أجل تعزيز الديمقراطية والحكم الرشيد وسيادة القانون واحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية؛

(د) تعزيز وتوطيد الديمقراطية من خلال توفير الخبرة التقنية والدعم المالي للبلدان التي تحتاج إلى المساعدة في بناء المؤسسات الديمقراطية ومن خلال أداء دور نشط في أعمال مجتمع الديمقراطيات بوصفها عضوا في مجلس إدارته؛

(هـ) إدماج منظور حقوق الإنسان في سياساتها وبرامجها للتعاون الإنمائي التي تسهم في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والديمقراطية والحكم الرشيد في البلدان الشريكة.

١٠ - وستسهم جمهورية كوريا في عمل مجلس حقوق الإنسان من خلال القيام بما يلي:

(أ) أداء دور نشط في مجال الدفاع عن حقوق الإنسان في جميع أنحاء العالم من خلال المشاركة البناءة في مجموعة واسعة من المناقشات لتعزيز جميع جوانب حقوق الإنسان؛

- (ب) مواصلة المشاركة بشكل بناء في أنشطة مجلس حقوق الإنسان ودعم إنجاز ولايته ومهامه؛
- (ج) مواصلة تعاونها الوثيق مع سائر الدول الأعضاء لجعل مجلس حقوق الإنسان هيئة تتسم بالفعالية والكفاءة تتصدى للحالات العاجلة لانتهاكات حقوق الإنسان بشكل فوري وفعال؛
- (د) التعاون مع جميع الإجراءات الخاصة لمجلس حقوق الإنسان التي وجهت لها جمهورية كوريا دعوة دائمة، من خلال تقديم كامل الدعم لمثل هذه الزيارة؛
- (هـ) تدعيم جهودها الرامية إلى مواصلة تحسين فعالية الاستعراض الدوري الشامل من خلال المشاركة البناءة فيه ومن خلال إجراء حوار مع الدول المشمولة بالاستعراض؛
- (و) التعاون والعمل الوثيق مع هيئات الأمم المتحدة المنشأة بموجب معاهدات حقوق الإنسان، وتكثيف الجهود من أجل تنفيذ توصياتها، وكفالة أن تقدم، في الوقت المناسب، تقاريرها الوطنية في امتثال تام لصكوك حقوق الإنسان التي جمهورية كوريا طرف فيها؛
- (ز) تقديم الدعم الكامل لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في تنفيذ ولايتها المتمثلة في الارتقاء بمستوى احترام حقوق الإنسان والنهوض بحقوق الإنسان على أرض الواقع؛
- (ح) المساهمة في التشغيل الفعال لهيكل ميداني لمفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان في جمهورية كوريا عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ٢٥/٢٥ المتعلق بحالة حقوق الإنسان في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.